

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			

1899<sup>го</sup> года Марта 1<sup>го</sup> дня. Изъяснителю явилася книга сію свѣдѣтельствована и веденіе оной оказана во всемъ правильнѣе и въ ней нѣтъ никакой несправности; въ петербургъ мѣсяцъ было родившихся мужскаго пола три, а женскаго одна, всего четыре АН

Раввину Д. Баденбергу

Имя духовнаго Фраденка

значитъ Авраамъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי דויה המיהלה הפרע והמציץ.	הודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

קטנת חסד החושן לורח, נחמה לוספרים

אמתו החו בקרנו אמת הספרה המה ולמנו לונקין לוה טקול

כל, וזרח הפים היו נארום מסוס לאלה וקולו אמת אהספ היו

מסוס וקולו אהספ 4.

משה לוי

משה לוי ונחמה לוספרים

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Июль			
9	-	Раббинъ	7	8	въ Рышкы Радкы	Отецъ Исидоръ Ицьяковъ Израиль мать Итлия	Девочка Ицива
-	13	мозее	7 14	15	мозее	Отецъ Исаакъ-Ирмъ Иттель Израиль мать Рабка	Мальчикъ Ирмонъ



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
10	—	раввинъ	14	15	въ Вильно родкы	Отецъ Давидъ-Леринъ Мизенбергъ изъ Вазали Ст. Констант. Угдъ мать Шейфа-Шифра	Давыдка Миря-Фрейда
11	—	мозель	14	15	мозель	Отецъ Ашеръ-Менделъ Мейликеръ изъ Вильноградъ мать Ита	Давыдка Сая-Демеръ

11

חלק ראשון מן נולדים

387

מספר.	סי היה המוהל הפורע והמוציץ.	תודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ נותר או היט, טרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכה ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		10	14 15	קולל אורוונג	זקניה צאג-הורס אורוונג קבולין קוסטין ווס הייק צבירה-לסרה	קט אורה-סרובצה
		11	14 15	קבל	זקניה אור-זקל אורוונג הייק זלס	קט חול-זוס

ББК00  
0 ЯМЯ.

10

11

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Лисовъ			
						Отецъ Шлома Бурштинъ изъ Вингородка мать Детеръ-Маика	Маусику Мордко
	14	Раввинъ	$\frac{20}{27}$	28	изъ Винно родка		
						Отецъ Авраамъ Дыкштейнъ изъ Варшви Ст. Анатант. Фрида мать Сура-Мириа	Маусику Якеув-Герш
	15	мать	$\frac{21}{28}$	29	мать		







חלק ראשון מן נולדים

389

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוור או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

השם השני בחיובו אורח ואשר לא יספיק

אנחנו החי בקרנו זית הספר הזה אנחנו למען אל לוי סקול

כל, אברהם הקים היו נולדים שנים אלוה וקוול אלוה ובהם

היו שנים וקוול לל ה א ב

היה יום הולדתו

הוא יום הולדתו ויום המילה

КАКОЕ  
О ИМЯ.

Кому  
в  
какой  
день  
и  
месте

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль	Ипр		Отец Израиль Анкель Матерь Давидка Марьямъ Цыликъ	
12	-	Ипр	2	4	Ипр	Отец Израиль Анкель Матерь Анна Рина	
13	-	Ипр	12	14	Ипр	Отец Израиль Анкель Матерь Ривка	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מספר.	מספר.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ נחר או הייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יונים.			
12	-	2	4	אור	אור	אור	אור
13	-	12	14	אור	אור	אור	אור

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль	Ирр		Отецъ Модрецъ Шрабитейнъ	Мать Милонъ
	16	Раббинъ	19 26	28	въ Вильно родкн	Острога мать Дна. Вузия	

1899 года Мая 1<sup>го</sup> дня. Книга под названиемъ книги сего свидѣтельствъ и веденіе оной оказавшее во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей; въ нѣкоторыхъ мѣстахъ было родившихся иудеевъ было по два сына, а девочекъ - два, а всего всего насъ - три АЗ

Раббинъ Ш. Рибинъ

Имя Шрабитейнъ означаетъ по русски Воранъ



А. Книга для записей родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
14	—	Раввинъ	4	4	Вр Вини шрабкн	Отецъ Израаель Хоринъ мать Ланца	Давидъ Иса-Мейнда
—	14	тоже	$\frac{14}{24}$	27	тоже	Отецъ Лейбъ Вайнеръ мать Сура	Мавриксъ Авраамъ-Иса

14

חלק ראשון מן נולדים

392

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
		1110	1111		אברהם סלמה קורחין אזול קסול	אליהו - לוינסקי
14		4	7	קולט אזול קסול	היום חנני	
					אזול אוס אלינץ אלינץ	אברהם - לוינסקי
17		17/24	27		היום אברהם	

ББК00

0 ЯМЯ.

ca  
иудей

ка  
вел



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Май	Сиванъ			
	18	рабби	18 25	28	въ Вильно рабка	Отецъ Авраамъ-Заб Иудель изъ Вильно-рабка мать Мириля	Манъчикъ Ария
15		мозель	25	28	мозель	Отецъ Иерихъ Иудикъ Вейдербъ изъ Амполь мать Мемизя	Давидъ Илья

חלק ראשון מן נולדים

393

מספר	סי היה הטהל הפרע והמוצץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים	למנין יוגנים			
		1111	1111		אוקול	
				קוליל גורחובצק	אברהם - וסלף נחשו	א
	ממ				אולקורו צנת	אוקול
18		18 25	28		האן	
					אוקול	
					הורל - לבוק	
	ל			ההל	אובלער	א
15		25	28		אובלער	א
					האן	
					אובלער	

КАКОЕ  
ИМЯ.

מק

א

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.				

1899<sup>го</sup> года Янв 1<sup>го</sup> дня. Книга подмѣсавиная книмо  
 сію свѣдѣтельствована и веденіе оной оказало  
 лас во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ  
 никакихъ несправностей; въ метрической  
 книжкѣ родившихся мужскаго пола два, а женскаго  
 по тому же, а всего обоимъ пола четыре —  
 АН

Иванъ Духовный Правленія

Владимиръ А. Сидоровъ

значитъ Абрама

חלק ראשון מן נולדים

390

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש יום הולדת. ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, ניכל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

קטנת אשׁ ארזות ין אורח ואל אגסססס

אנחנו החי בקרנו את הספר הזה ונצטט לוויקטוריה

אלו אדומת הקיט היו נאציוס גססו אלס אקדמו אלס אדסה

היו גססו אקדמו וירדקה A 4

היבא ארזות

אקדמו וירדקה ארזות ארזות ארזות